

# Round Table/Table Ronde

- « **Managing occupational noise: a key societal issue and a shared responsibility** »
- « **Maîtriser le bruit au travail : un enjeu majeur de société et une responsabilité partagée** »

# National and regional authorities

## Autorités nationales et régionales

Are regulations  
enforced and how ?

Font-elles appliquer les  
réglementations et  
comment ?

# Canada, US, EU, France

- Who is the first in the class for managing noise at work?
- Qui est le premier de la classe pour maîtriser le bruit au travail ?

# Parties involved

## Les parties prenantes

- They are many.  
Do they interact and collaborate sufficiently and efficiently?
- Elles sont nombreuses.  
Est-ce qu'elles interagissent et collaborent suffisamment et efficacement?

# Machine manufacturers

## Les constructeurs de machines

- They seem to be the weak party. What to do?
- Ils semblent être le maillon faible. Que faire ?

# Occupational noise and environmental noise

## Bruit au travail et bruit dans l'environnement

- Is any synergy possible?
- Une synergie est-elle possible ?